



І.І. Мечников

**Заснована
4 липня 1931 року**

Дворічанська районна газета Харківської області

Дворічанський Край



Субота, 24 серпня 2013 року

№№67-68 (105376-105377)

24 серпня – День Незалежності України!



З нагоди великого національного свята нашої держави – Дня Незалежності України – прийміть сердечні вітання і побажання бути господарями на своїй найбагатшій, прекрасній і чарівній українській землі! 24 серпня – це не просто День народження держави, це світле свято здійснення мрій і сподівань багатьох поколінь наших предків, які з любов'ю творили й плекали українську націю, рідну мову, самостійну державу, мужньо боролися за її майбутнє.

Прийнявши 22 роки тому історичний документ виняткового значення для долі українського народу - Акт проголошення Незалежності України - Україна заявила про себе на увесь світ як суверенна, демократична та правова держава, а громадяни України отримали право обирати владу і самим її представляти, державні гарантії безпечного, успішного, стабільного союдогення, можливість самим вирішувати свою майбутню долю.

У ці святкові дні зичимо Вам здоров'я, особистого щастя, добра і достатку у Ваших родин, миру і сонця у кожному домі!

**Голова районної
державної адміністрації
С. РАДЬКОВ.**

**Голова
районної ради
Г. ТУРБАБА.**

ІЗ ДНЕМ НЕЗАЛЕЖНОСТІ УКРАЇНИ, ШАНОВНІ ЗЕМЛЯКИ!

Впродовж століть українці мріяли про власну державу, продовжуючи традиції Київської Русі. Нам випало стати свідками та учасниками утворення і розбудови України.

Кілька років тому почався новий етап державного будівництва, зумовлений внутрішніми і зовнішніми чинниками, — ініційована Президентом України В.Ф. Януковичем модернізація країни. Результатом наших спільних зусиль стане сучасна демократична держава з високими стандартами життя.

Із Днем народження Української держави, із Днем Державного Прапора України, шановні друзі! Шануймо, любимо свою Батьківщину! Примножуймо її славу своїми щоденними справами і вчинками.

Михайло ДОБКІН.
Голова обласної державної адміністрації.

Дорогі земляки!

Щиро і щиро вітаю Вас із найбільшими національними святами українського народу - Днем Незалежності України та Днем Державного Прапора!

Ідучи нелегкою дорогою своєї новітньої історії, багаті на злеті і падіння, окроплені сльозами то радості, то печалі, Українська держава вийшла до двадцять другої річниці Незалежності. З часів Київської Русі наш народ прагнув вільно жити, сповідувати свої традиції та звичаї, не зазнаючи при цьому поневірянь і утисків.

Незалежність - це наша велика історія, з якої ми черпаємо мудрість, це пам'ять багатьох поколінь, що зберігається в серцях, це тепло рідної домівки, де ми народилися і виросли, це близькі і рідні нам люди, яких ми любимо. Незалежність - це почуття гордості за рідну землю, на якій ми живемо і ростимо дітей, будуємо свою долю. Знаємо - державу повинен будувати кожен її громадянин, якою б мовою він не розмовляв, до якого б храму не ходив, яким би політичним поглядам не надавав перевагу. Бо Батьківщина починається з кожної сім'ї, кожного вулиці, кожного села і кожного міста. Держава - це те дерево, яке щоденно потрібно поливати

любов'ю і працею, удобрювати світлим помислом, берегти від зазіхань і лицемірства, згуртовано робити її сильною. І тоді Україна матиме велике майбутнє. Для цього нам всім разом ще багато потрібно зробити для України.

Впевнений, що день прийдешній принесе нам світле почуття радості від розуміння особистої причетності до розбудови наших сіл, селищ, міст, районів, областей та усієї України! Нехай потужне джерело таланту і натхнення кожного громадянина України, незламного оптимізму та творчої будівничої енергії будуть прикладом служіння своїй державі, примножують її славу, наповнюють її криницю добробуту процвітанням і благополуччям.

Нехай свято Незалежності України принесе у кожну оселю, кожній родині щастя і добро, порозуміння й згуртованість, мир і любов! Міцного вам здоров'я, бадьорості духу, успіхів у всіх починаннях!

З 22-ю річницею Незалежності України! З Днем Державного Прапора!

**Щиро ваш,
народний депутат України,
заступник голови Партії регіонів
Дмитро ШЕНЦЕВ.**

Другий показник в Україні

Як повідомив в ході прес-конференції директор Департаменту агропромислового розвитку Харківської ОДА Віталій Панов, в Харківській області завершено збирання ранніх зернових і зернобобових культур. Валовий збір зернових і зернобобових культур склав понад 2 млн. 616 тис. тонн при середній врожайності 37,4 ц/га і є другим показником в Україні.

«Загалом, цього року по зернових культурах в Україні прогнозується врожай на рівні 57 млн. т. Це на 11 млн. т більше, ніж у 2012 році. Хочу відзначити, що Президент України приділяє велику увагу забезпеченню продовольчої незалежності країни. Тому згідно із

завданнями глави держави робиться все можливе, щоб сільгоспвиробники і надалі збільшували виробництво зернових культур і стали надійним і конкурентоспроможним гравцем на світовому зерновому ринку», - сказав Віталій Панов.

За його словами, хлібороби 11-ти районів зібрали понад 100 тис. тонн збіжжя. Найбільша врожайність ранніх зернових і зернобобових культур у Нововодолазькому районі - 46,3 ц/га, Валківському - 43,6 ц/га, Красноградському - 43,6 ц/га, Чугуївському - 43,5 ц/га, Коломацькому - 43 ц/га.

<http://www.kharkivoda.gov.ua>

ВІТАЄ РАЙОННА РАДА!

З Ю В І Л Ї Є М !

**24 серпня - ПАВЛЕНКО Олену Петрівну.
Рідкодубівського сільського голову.**

"STATU\$"

Джинси, шорти, майки, футболки, туніки, легінси, нижня білизна та багато іншого одягу ви зможете придбати за помірними цінами, відвідавши магазин за адресою:



**с.мт. Дворічна, вул. Радянська, 9
(приміщення колишнього універмагу, 1-й поверх).
Магазин працює з 8.00 до 18.00, без перерви.
Субота, неділя - 8.00-14.00.**

"КОМП'ЮТЕРНИЙ СВІТ"

Ноутбуки, комп'ютери, планшети...
Телефони, смартфони, мобільні телефони...
Автомагнітоли, відеореєстратори, антирадари...
Модеми: ADSL; 3G; CDMA...

Телевізори, пілососи, електром'ясорубки...
**НАДАЄМО МОЖЛИВІСТЬ ОПЛАТИ ЧАСТИНАМИ –
ДО 24 МІСЯЦІВ*¹**



**ПРАЦЮЄМО: Пн - Пт - 8.00 - 17.00
ВИХІДНІ: субота, неділя
с.мт. Дворічна, вул. Радянська, 6
(приміщення ВАТ "Укртелеком")
Тел. 7-63-65; 050-302-52-38.**

*¹ Для власників карток від ПриватБанку.

ЗДАЄТЬСЯ В ОРЕНДУ частина нежитлового приміщення на 2-му поверсі - кімната площею 12 квадратних метрів - за адресою: с.мт. Дворічна, вул. Радянська, 11. Тел. для довідок 7-67-48.

**ПРОФ. СОПРОВОЖДЕННЯ СВАДЕБ.
ФОТО. ВИДЕО. ТАМАДА.
Тел. 066-224-59-15.**



ЗАВОД ОКОН «ЭКИПАЖ»
Немецкое качество, профессиональная установка, гарантия, замеры бесплатно.
ТЕЛ. 066-218-03-81.



РЕКЛАМА В «ДК» - ЗАПОРУКА ВАШОГО УСПІХУ

ЗА ДОБРОЮ ТРАДИЦІЄЮ

Важили, вибирали, припрошували, торгувалися, пригощалися. Одне слово – ярмаркували. Минулої суботи у Дворічній відбувся традиційний сільськогосподарський ярмарок. Він став своєрідним підсумком цьогорічних жнив у сільгоспідприємствах району.

В останні роки на Дворічанщині стало доброю традицією проводити ярмарок напередодні Дня Незалежності України. Цього разу

він відбувся за підтримки Дворічанської райдержадміністрації та Дворічанської райради.

Тієї суботи вже зранку з гучномовців лунала музика. А аматори сцени Дворічанщини демонстрували номери художньої самодіяльності на імprovізованій сцені біля районного будинку культури.

На ярмарок завітали голова райдержадміністрації С. М. Радьков, голова рай-

онної ради Г.Г. Турбаба. Вони привітали представників підприємств, установ та організацій, жителів селища та гостей з вагомим цьогорічним врожаєм ранніх зернових та зернобобових культур та наступаючими святами – Днем Державного Прапора



України та 22-ю річницю Незалежності України.

Свою продукцію на ярмарку цьогоріч представили сільськогосподарські підприємства, фермерські господарства та приватні підприємці Дворічанського і Куп'янського районів.

Ті, хто завітав на ярмарок, мали змогу придбати тут різноманітну сільгосппродукцію. Вона широко була представлена на ярмарку. Зокрема, це і пшениця, і ячмінь, і зерновідходи, і дерть, а також макуха та олія. Були і кавуни, овочі, хлібобулочні вироби (в асортименті), мед. Також був і живий товар: гуси, качки, кури та

навіть кролі. І все, це особливо порадувало учасників ярмарку, можна було придбати за помірними цінами.

Сільські громади району також не залишилися осторонь такого і святкового, і серйозного дійства. Спільно з базовими сільгосппідприємствами представили свої різноманітні вишиті та різьблені вироби. А вдалі господині дивували своїми домашніми кулінарними шедеврами та частували власноруч виготовленими напоями.

По завершенню ярмарку всі учасники отримали дипломи.

А. ФОМІН.

Чугуївський район прийняв Всеукраїнську естафету пам'яті "Слава визволителям України"

11 серпня Чугуївщина прийняла від Богодухівського та Печенізького районів Всеукраїнську естафету пам'яті "Слава визволителям України". Уроцистості з нагоди сімдесятиріччя визволення району від фашистських загартників почалися пам'ятним молебнем та покладанням квітів до братської могили. У заході взяли участь керівники районів, представники ветеранських організацій, школярі Чугуєва.

Прапор Перемоги та капсулу зі священною землею з братських могил Чугуєва, Кочетка, Есхара та Старої Перокровки комітет ветеранів передав своїм колегам.

Як зазначив голова комітету ветеранів війни Харківської обласної організації ветеранів Юрій Бабайлов, на Харківщині на виконання завдань Прези-

дента України підтримуються традиції шанобливого ставлення до ветеранів Великої Вітчизняної війни. Одним із таких заходів є естафета пам'яті. Останньою зупинкою символів пам'яті стане музей Великої Вітчизняної війни на висоті маршала Конєва.

«Мета естафети - це, насамперед, ще раз нагадати молодому поколінню про трагічні події Великої Вітчизняної війни, про тих, хто не повернувся з полів битв. Адже війна закінчується тоді, коли буде похований останній солдат», - сказав Юрій Бабайлов.

Символи естафети - Прапор Перемоги та капсулу із землею з усіх визволених міст Харківщини передали дев'ятнадцятого вересня до Полтавської області. Там почнеться наступний етап Всеукраїнської естафети пам'яті.

О Ф І Ц І Й Н О

НА ХАРКІВЩИНІ СОЦІАЛЬНІЙ ПІДТРИМЦІ ВЕТЕРАНІВ ПРІДІЛЯЄТЬСЯ ОСОБЛИВА УВАГА

Як зазначив в ході наради на тему «Наближення медико-соціальних послуг до ветеранів війни» заступник голови Харківської облдержадміністрації Ігор Шурма, в області розроблена і діє комплексна Програма соціального захисту населення Харківської області на 2011 – 2015 роки, в якій передбачені кроки, спрямовані на реалізацію завдань Президента України щодо продовження традицій шанобливого ставлення до ветеранів Великої Вітчизняної війни.

Зокрема, у Програмі передбачена фінансова підтримка діяльності громадських організацій інвалідів та ветеранів. У 2013 році на підтримку 15 громадських організацій виділено 460 тис.грн.

«В Харківській області дуже активно працюють громадські організації, і завдяки цьому відбувається дієвий діалог з ветеранами. Громадські організації згуртовують ветеранів з активною життєвою позицією. Саме ці люди доносять до влади ті чи інші проблеми ветеранів, які виникають у повсякденному житті», - підкреслив Ігор Шурма.

Одним із заходів комплекс-

ної програми є матеріальна підтримка окремих категорій громадян – жителів Харківської області, які опинилися в скрутній життєвій ситуації. У 2013 році одноразову адресну грошову допомогу надано 172 громадянам на загальну суму 1,13 млн. грн. Також за рахунок коштів обласного бюджету здійснена виплата адресної допомоги для забезпечення 66 інвалідів Великої Вітчизняної війни мобільним зв'язком на суму 13,9 тис. грн. 22 громадянам, яким присвоєно звання «Почесний громадянин Харківської області», здійснено виплату довічних стипендій на суму 372,8 тис. грн.

З метою підвищення рівня соціального захисту інвалідів та ветеранів війни місцевими управліннями праці та соціального захисту населення проведено обстеження житлово-побутових умов проживання 1,5 тис. ветеранів. За результатами обстеження матеріальну допомогу за рахунок коштів державного бюджету та місцевих бюджетів надано на суму 41,12 тис. грн., натуральну та гуманітарну допомогу (продуктові набори, одяг, тощо) надано на суму 56,5 тис. грн.

НА ХАРКІВЩИНІ ВЕТЕРАНАМ ВІЙНИ ПРОФІНАНСОВАНО ПІЛЬГИ НА СУМУ 223,8 МЛН. ГРН.

На прес-конференції заступник голови ХОДА Ігор Шурма зазначив, що у регіоні триває робота, спрямована на виконання завдання Президента України щодо продовження традицій шанобливого ставлення до ветеранів ВВВ і пам'яті про Велику Перемогу.

Ігор Шурма зазначив, що відповідно до Закону України «Про статус ветеранів війни, гарантії їх соціального захисту» ветерани війни користуються пільгами - перш за все, це пільги з оплати житлово-комунальних послуг, придбання твердого палива та скрапленого газу (інваліди війни

- 100% пільга, тобто в межах норм споживання, передбачених чинним законодавством, вони звільняються від оплати за житлово-комунальні послуги повністю; учасники бойових дій - 75% пільга, учасники війни та члени сімей загиблих - 50%).

«Як правило, пільги ветеранам війни надаються шляхом відшкодування збитків відповідним житлово-комунальним організаціям. З початку року таких пільг профінансовано на суму 223,8 млн. грн., в тому числі з оплати житлово-комунальних послуг - 165,3 млн. грн.», - розповів заступник голови ХОДА.

НА ХАРКІВЩИНІ ЩОРІЧНО З ОБЛАСНОГО БЮДЖЕТУ ВИДІЛЯЄТЬСЯ БЛИЗЬКО ТРЬОХ МЛН.ГРН. НА ПРОВЕДЕННЯ ЗУБОПРОТЕЗУВАННЯ, ЛІКУВАННЯ КАТАРАКТИ ТА ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ СЛУХОВИМИ АПАРАТАМИ ВЕТЕРАНІВ ВІЙНИ

Харківська область єдина в Україні, де щорічно з обласного бюджету виділяються кошти на проведення безоплатних операцій з приводу катаракти, зубопротезування та забезпечення слуховими апаратами інвалідів, учасників Великої Вітчизняної війни. Щорічно на ці цілі виділяється приблизно 3 млн.грн. Про це повідомив заступник голови Харківської облдержадміністрації Ігор Шурма під час наради на тему «Наближення медико-соціальних послуг до ветеранів війни».

За інформацією заступника голови ХОДА, під час проведення комплексних медичних

оглядів у першому півріччі 2013 року виявлена потреба у забезпеченні 1378 ветеранів війни слуховими апаратами, 102 ветеранів війни – ендопротезами кульшового та колінного суглобів, 27 осіб – кардіостимуляторами, 2 392 осіб – штучними кришталиками і 8 528 ветеранів війни – зубними протезами. За цей період 336 осіб забезпечено слуховими апаратами на суму 378,1 тис. грн, 81 особа – штучними кришталиками і 1 168 осіб зубними протезами на суму 715,533 тис. грн.

За матеріалами сайту <http://www.kharkivoda.gov.ua> обласної державної адміністрації.

З ЛЮДЬМИ І ДЛЯ ЛЮДЕЙ

Нещодавно відбулася зустріч голови райдержадміністрації С.М. Радькова із трудовим колективом управління Пенсійного фонду України у Дворічанському районі Харківської області. Пенсійний фонд України – основний орган, який реалізує державну політику в галузі пенсійного забезпечення та пенсійного страхування.

В ході зустрічі порушувалися важливі питання з життя району. Зокрема, щодо порушень громадського порядку, вандалізму байкерів, ремонту доріг та благоустрою вулиць, стосовно санітарних днів, безробіття, удосконалення



спортивного майданчика з синтетичним покриттям, збудованого на території Дворічанської загальноосвітньої школи.

Начальник управління Пенсійного фонду України у Дворічанському районі Харківської області Маріанна Анатоліївна Жилина розповіла про основні проблеми у діяльності управ-



ління. Поскаржилася, зокрема, на відсутність приміщення для архіву, затримки сплати внесків до пенсійного фонду. Також працівники управління Пенсійного фонду попросили посприяти у вирішенні проблем з нарахуванням пенсій працівникам підприємств, що ліквідовуються.

У своїх відповідях С. М. Радьков особливу увагу звернув на те, що від наполегливості в роботі працівників управління Пенсійного фонду України у Дворічанському районі залежить покращення добробуту людей похилого віку. Також він зауважив, що діяльність працівників фонду – з людьми і для людей. Тому колектив має спиратися у своїй роботі на загальнолюдські цінності - милосердя, людяність, постійно виявляти високий професіоналізм.

І. БОНДАРЕНКО.
Фото автора.

ВСЕ БУДЕ ДОБРЕ

Питання газопостачання завжди актуальні для жителів Дворічанщини. Відповісти на деякі з них ми попросили Андрія Васильовича ПАВЛІЧЕНКА, начальника Дворічанської дільниці Куп'янської філії ВАТ «Харківгаз».

Кор. - Розкажіть, будь ласка, про Дворічанську дільницю Куп'янської філії ПАТ «Харківгаз».

А.В. – У нас більше п'ятдесяти працівників. Дуже багато перспективних робітників. На даний момент у нас працюють як молоді спеціалісти, так і студенти.

Начальник відповідає за все, що відбувається на дільниці, контролює роботу відділів. Служба аварійно-відбудовних робіт вирішує завдання безаварійного і безперебійного газопостачання. Є ще служба з обслуговування газопроводів, споруд на них, комунально-побутових об'єктів та ВБГО, а також служба будівельно-монтажних робіт, автотранспортна служба та абонентний відділ.

Кор. – Абонентний відділ спілкується з людьми найбільше.

ше. Які проблеми виникають у його роботі?

А.В. – Трапляються різні випадки. Абоненти не передають показники лічильників, а іноді і взагалі перешкоджають їх перевірку, порушують умови договору. Іноді небезпечними для наших працівників є і собаки, які часто не прив'язані та агресивні.

Як начальник, я завжди даю настанови своїми підлеглим, щодо правил поведінки, ввічливого спілкування з абонентами. Випадки некоректної поведінки зі сторони працівників Дворічанської дільниці Куп'янської філії ПАТ «Харківгаз» практично відсутні.

Кор. – Які можливості у абонентів на сьогоднішній день передати показники своїх газових лічильників?

А.В. – Показники газових лічильників можуть передаватися за телефонами: 7-68-82, 7-61-84. Лінія працює цілодобово. Абоненту необхідно вказати номер особового рахунку, своє прізвище, адресу, показники газового лічильника і число, на яке передаються ці показники. Для визначення достовірності отриманих даних працівники абонентних відділів здійснюють вибіркові перевірки.

Кор. – Чи не краще, коли газові лічильники знаходяться на вулиці? Мабуть, це полегшує роботу контролера?

А.В. – Тепер заборонено встановлювати лічильники на вулиці. Контролеру, звісно, краще, але є певні проблеми. Часто лічильники замерзають, потрапляє волога. Траплялося, щоб насолити сусіду, зривали пломбу. Заважає й проста неухважність, коли зачепили, зламали чи розбили. Тому вирішено встановлювати газові лічильники лише в приміщенні.

Кор. – Як часто у вас ремонтні виклики?

А.В. – Все залежить від пори року, від початку минулої осені ми за сезон отримали більш, ніж двісті викликів.

У Дворічанському районі понад сім тисяч абонентів, працівники дільниці здійснюють контроль та обслуговування газового обладнання. У разі виникнення ремонтних випадків треба викликати спеціалістів, а не намагатися вирішити проблему самостійно. Нехтючи правилами безпечного користування газом ви наражаєте себе, своїх близьких і сусідів на



небезпеку.

Кор. – На початку серпня відбулася зустріч голови райдержадміністрації С. М. Радькова із трудовим колективом Дворічанської дільниці Куп'янської філії ПАТ «Харківгаз». Які питання виникли в ході зустрічі?

А.В. – Під час зустрічі розглянули чимало проблем. Про дотримання екологічної безпеки в ході будівництва нових об'єктів у районі, щодо використання спортивного майданчика з синтетичним покриттям, що у Дворічанській школі, упорядкування нумерації будинків та назв вулиць у населених пунктах району, про ремонт автодоріг, благоустрій вулиць та пішохідних зон.

Кор. – Абоненти часто скаржаться на проблеми з рахунками за використаний газ?

А.В. – Показники лічильників передаються до ПАТ «Харківгаз», а комп'ютер робить розрахунки згідно цих показників та дати. Або-

ненти часто «накидають» наперед. Цього робити не має жодної потреби, бо комп'ютер програмно все вираховує. Також «накидають» наперед для одержання пільг та субсидії.

Трапляються випадки, коли абонент порушує умови договору, не допускає працівників дільниці оглянути газовий лічильник. За такої ситуації рахунки за газ змінюються. Ми здійснюємо перевірку лічильника і, залежно від ситуації, вирішуємо проблему.

Важливо, щоб абоненти у разі виникнення проблем щодо газопостачання, зверталися до Дворічанської дільниці Куп'янської філії ПАТ «Харківгаз». І тоді все буде добре.

Кор. – Дякую за інтерв'ю. Сподіваюся, що наші читачі отримали відповіді на питання, що їх хвилюють. Від щирого серця бажаю міцного здоров'я, щастя, втілення усіх задумів, натхнення та успіхів у роботі!

І. БОНДАРЕНКО.
Фото автора.

Второе рождение З пошти "ДК"



Мы хотим рассказать о работе депутата Двуречанского районного совета Ивана Петровича Хавелова. Именно он помог нашему дошкольному учреждению «Тополёк» родиться второй раз.

Начиная с осени 2011 года мы при поддержке руководителя фермерского хозяйства И. П. Хавелова полностью обновили дошкольное учреждение «Тополёк». А именно: произвели капитальный ремонт санузлов и теплотрассы, провели горячую воду, установили душ в туалетных комнатах, сделали капитальный ремонт всех по-

мещений (групповых комнат, спален, раздевалок, туалетов, пищеблока). Установлены новые окна, двери, групповые комнаты оформлены минимебелью, «кухня», «парикмахерская», «больница». Сделали ремонт фасада здания, установили водосточные трубы, навесы над входами в помещения.

Несмотря на свою занятость, Иван Петрович заезжает в «Тополёк», подводит итоги сделанного и планирует на будущее. Он помогает не только садику, но и ФАПу, школе, одиноким людям. Все, кто нуждается в помощи, идут к Ивану

Петровичу. Его величают «наш Петрович». Это за то, что он никогда не оставляет никого без внимания.

Коллектив «Тополька», родители детей благодарят Хавелова Ивана Петровича за оказанную помощь в подготовке садика к новому учебному году. За доброту, отзывчивость и за то, что он каждый будущий день делает прекрасней, чем вчерашний.

И. Строева.
Родительский комитет:
С. Брянцева,
А. Черкова,
А. Токарь.

ЩО ПОКАЗАЛА ПЕРЕВІРКА

Нещодавно була проведена комісійна перевірка готовності закладів освіти до нового навчального року. В її ході було встановлено, що заклади освіти забезпечені вогнегасниками у достатній кількості, проведена обробка дерев'яних конструкцій горючих приміщень Дворічанського ліцею.

Проте під час перевірки було виявлено і ряд недоліків, які суттєво впливають на протипожежний стан наших закладів освіти. Ми бачимо, що через відсутність належного фінансування на низькому рівні проводиться робота у школах по обладнанню приміщень пожежною сигналізацією, обробленню вогнезахисним розчином дерев'яних конструкцій горючих приміщень. А в дошкільних навчальних закладах ці заходи взагалі не виконуються.

Поряд з цим, в ході перевірки комісія виявила недоліки, на усунення яких не потрібні великі кошти. Наприклад, у Кутківській ЗОШ в кабінеті ІКТ використовують саморобний

подовжувач для електроживлення комп'ютерної техніки вчителя, а у Петро-Іванівській ЗОШ в кухні зберігається газовий балон. У Вільшанському ДНЗ приямки віконних отворів цокольного поверху не очищені від сміття та гілок. Майже на всіх будівлях закладів відсутні назви вулиць та номери будинків.

На жаль, цей перелік недоліків можна продовжити. Тому я хочу ще раз звернутися до керівників закладів освіти. До початку навчального року проведіть огляд своїх територій, будівель, та приміщень. Під час огляду особливу увагу зверніть на стан утримання шляхів евакуації та виходів, засобів пожежогасіння.

Бажаємо вам розпочати новий навчальний рік без порушень вимог правил пожежної безпеки.

О. ТЯН.
Головний інспектор Дворічанського РС ГУ ДСНС України у Харківській області.

І АЇА ОЇАІ І АА ЇАВОІ

Здавна в Україні кожне село мало свій "іменний празник" - храм. Його визначили за датою закінчення будівництва й освячення церкви. На храмове свято приїздили родичі, знайомі із сусідніх сіл. Найповажніші у селі люди ("братчики") закуповували мед, розводили його водою і варили на повільному вогні сити. Коли надходило храмове свято, її вивозили в центр села і продавали. Виручені гроші від продажу сити використовували на громадські потреби. На храмові свята влаштовуються і нині застілля, де дорогих гостей частують, співають пісень.

Є таке храмове свято і в Дворічній – це Успіння Пресвятої Богородиці (28 серпня). З радістю і торжеством, а разом з тим, із здивуванням, християни молитовно переживають свято Успіння Пресвятої Богородиці.

Божа Матір була земною людиною. Їй були відомі житейські переживання. Вона уболівала серцем біля Хреста Свого Сина, страждала його стражданнями. Вона покірно несла Свій Богоматерний Хрест, пила чашу страждань, зберігши до кінця днів своїх слухняність і відданість волі Божій.



Якось під час молитви на Елеонській горі побачила Діва Марія архангела Гавриїла з оливковою гілкою в руці. Він сповістив їй про близьку кончину. Божа Матір хотіла ще раз побачити на землі зібрання всіх апостолів. І сталося чудо – з усіх кінців світу ніби на хмаринках прилинули апостоли. Попрощавшись із ними, Діва Марія просила їх не плакати, а радіти, що вона відходить до Бога. Помолівшись, Вона тихо спочила, ніби заснула. Тому кончину Божої Матері називають не смертю, а Успінням...

Вона не залишила світу і після Успіння Свого; Вона і нині жива, бо її до життя повернув Христос, "во утробу вселившись приснодевственую". Цю віру Церква виражає у своїх піснях, називаючи гроб Бого-

матері "лестницею", тобто сходами до небес.

Як радісно і знаменно, що біля гробу Її ми не тільки навчаємося всьому святого, вічного і спасеного, але й отримуємо материнське благословення Пречистої Богородиці та Пріснороди Марії. У ній ми знайшли "лествицю" до неба, зв'язок із небом.

Преклоняючись перед Її святим гробом, навчаючись від Неї вищого божественного відання і християнських чеснот, будемо молитися, щоб Вона не полишила нас. Вона обіцяла апостолам, а через них і нам, перебувати з нами до кінця віку. На спомина цього обіцяння святі апостоли після Успіння Пречистої Божої Матері, під час переломлення хлібу, залишали за трапезою місце для Неї, Благословенної, з твердою вірою в Її невидиму присутність. Віримо і ми, що Вона з нами, а через Неї з нами і Син Її - Господь наш Ісус Христос, Який слухає Її молитви і наші прохання, благословляє, лікує і прощає нас.

Мати Божа ! Молитвами Твоїми позбав нас від усякого зла і спаси від смерті душі наші.

о. МИКОЛАЙ.
Настоятель
Свято-Успенського храму
снт. Дворічна.

5.30 Т/с "Зрада".
7.00 Новини.
7.10 "Ранок з Інтером".
9.00 Новини.
9.10 Т/с "Білий налив".
12.00 Новини.
12.20 Т/с "Білий налив".
13.20 "Судові справи".
14.15 "Сімейний суд".
15.15 "Давай одружимося в Україні".

ПРОГРАМА ТЕЛЕБАЧЕННЯ

16.30 Т/с "Наложниця".
17.50 Новини.
18.00"Стосується кожного".
19.00 Т/с "Доярка з Хацапетівки 3".
20.00 "Подробиці".
20.30 Т/с "Янгол в серці".
0.50 Т/с "Зрада".
2.30 Х/ф "Іноземець".
4.00 "Подробиці" - "Час".
4.30 Т/с "Доярка з Хацапетівки 3".

НОВИЙ КАНАЛ

6.15 Teen Time.
6.20 Пекельне побачення.
6.55 Teen Time.
7.00 Підйом.
9.00 Т/с "Щасливі разом".
11.00Т/с "Татусевідоньки".
13.25 Kids' Time.
13.30 М/с "Аладдін".
14.30 Kids' Time.
14.55 Т/с "Друзі".
15.55 Т/с "Кадетство".
18.00Т/с "Татусевідоньки".
19.00 Репортер.
19.05 Погода.
19.10 Т/с "Вороніни".
22.00 Т/с "Світлофор".
23.00 Великі почуття.
0.05 Репортер.
0.10 Погода.
0.15 Т/с "Щоденники вампіра".
1.10 Т/с "Купідон".
2.00Т/с "Милі обманщиці".
2.50 Служба розшуку дітей.
2.55 Зона ночі.

НТН

6.15 Х/ф "Професія - слідчий".
8.30 Ранковий "Свідок".
9.00 "Кримінальні справи".
10.00 "До суду".
12.00 Т/с "Детективи".
13.00 Т/с "Важняк".
14.50 Т/с "Навігатор".
16.45 "Свідок".
17.00 Т/с "Навігатор".
19.00 "Свідок".
19.30 Т/с "Важняк".
21.30 Т/с "NCIS: полювання на вбивцю 9".
22.30 Т/с "CSI: Нью-Йорк 8".
23.30 Т/с "Менталіст 5".
0.30Т/с "Закон і порядок".
Відділ особливих справ".
1.20 "Свідок".
1.50 "Речовий доказ".
2.20 "Агенти впливу".
2.50 "Свідок".
3.20 "Правда життя".
4.20 М/ф "Малюк і Карлсон".
4.40 М/ф "Карлсон повернувся".

іonіs ТОНІС

6.00Д/с "Дикий молодняк".
6.30 "Соціальний пульс".
6.55 "Економічний пульс".
7.00 "Ранковий еспресо".
8.30 "Соціальний пульс".
9.00 Великі битви.
10.00 "Алло, лікарю!".
11.15 Емануїл Віторган і Алла Балтер. По обидва боки життя.
12.45 Секретні матеріали.
13.15 "Щоденник для батьків".
14.00 Еволюція життя на землі.
15.00 "Соціальний пульс".
15.15 "Соціальна економіка".
15.20 "Погода".
16.10 Д/с "Лемури".
16.45 "Погода".
16.50 "Алло, лікарю!".
17.45 "Соціальний статус: ваші права і пільги".
18.30 "Соціальний пульс".
18.50 "Економічний пульс".
18.55 "Погода".
19.00 В гостях у Д. Гордона.
Ксенія Собчак, ч. 1.
20.00 Великі битви.
21.00 "Соціальний пульс".
21.25 "Соціальна економіка".
21.30 "Погода".
21.40 Олександр Лазарев і Світлана Немоляєва. Ще раз про любов.
22.40 "Економічний пульс".
22.50 Еволюція життя на землі.
23.50 Д/с "Лемури".
0.40 Календар Live.
1.05 Х/ф "Вікно в серці".
2.30 Х/ф "Перші 9 1/2 тижні".
4.00 "Соціальний пульс".
4.35 "Щоденник для батьків".
5.00 "Ранковий еспресо".

1 перший канал

4.00 Новини.
4.05 Телеканал "Доброго ранку!".
8.00 Новини.

8.15 "Контрольна закупівля".
8.45 "Жити здорово!".
9.55 "Модний вирок".
11.00 Новини.
11.20 "Час обідати".
12.00 "Доброго здоров'ячка!".
12.45 "Істина десь поряд".
13.00 Інші новини.
13.25 "Зрозуміти. Пробачити".

14.00 Новини.
14.15 Т/с "Жіночий лікар".
15.10 "Останній герой".
17.00 Вечірні новини.
17.45 "Давай одружимося!".
18.50 "Хай говорять".
20.00 "Час".
20.30 Т/с "Терористка Іванова".
22.30 "Джо".
23.25 Комедія "Щоденник Бріджит Джонс".
1.25 Комедія "Кокон".
2.00 Новини.
2.05 Комедія "Кокон".
3.20 Контрольна закупівля.

РОССИЯ 1 росія

4.00 "Ранок Росії".
8.00 "1000 дрібниць".
8.45 "Про найголовніше".
9.30 "Кулагін і партнери".
10.00 Вісті.
10.30 Місцевий час.
10.50 Вісті. Чергова частина.
11.00 Т/с "Таємниці слідства".
12.00 "Особливий випадок".
13.00 Вісті.
13.30 Місцевий час.
13.50 Вісті. Чергова частина.
14.00 Т/с "Таємниці інституту шляхетних дівчат".
15.00 Т/с "Завжди говори 'завжди' 6".
16.00 Вісті.
16.10 Місцевий час.
16.30 Т/с "Завжди говори 'завжди' 6".
17.30 "Прямий ефір".
18.40 Місцевий час.
19.00 Вісті.
19.50 "На добраніч, малята!".
20.00Т/с "Скляфосовський".
22.45 "Рейс 007. Пасажирський розвідувальний".
23.50 Х/ф "Вигідний контракт", 4 с.
1.10 Т/с "Закон і порядок 17".
3.00 "Кімната сміху".

П'ЯТНИЦЯ, 30 СЕРПНЯ

ПЕРШИЙ УТ-1

6.00 Православний календар.
6.05 Новини.
6.10 Погода.
6.15 Криве дзеркало.
7.00 Новини.
7.05 Погода.
7.15 Хочу все знати.
7.25 Ера бізнесу.
7.30 Д/ф "А. Самохіна. Самотність королеви", ч. 1.
8.00 Новини.
8.05 Погода.
8.20 Д/ф "А. Самохіна. Самотність королеви", ч. 2.
8.45 Корисні поради.
9.00 Погода.
9.05 Підсумки дня.
9.30 Офіційна хроніка.
9.45 Погода.
9.50 Світло.
10.25 Погода.
10.30 Нехай Вам буде кольорово!
11.30 Погода.
11.35 Аудієнція. Країни від А до Я. Шрі-Ланка.
12.00 Новини.
12.10 Діловий світ.
12.20 Т/с "Чорна рада", 8 і 9 с.
14.05 Як Ваше здоров'я?
15.00 Новини.
15.15 Діловий світ.
15.20Т/ф "Місяцева зозулька".
16.50 Телевистава "Капітанша".
18.20 Новини.
18.35 Фінансова перспектива.
18.45 Діловий світ.
19.05 Художня гімнастика. ЧС.
20.55 Офіційна хроніка.
21.00 Підсумки дня.
21.25 Діловий світ.
21.35 Фольк-music.
22.55 Трійка, Кено, Секунда удачі.
23.00 Підсумки.
23.15 Погода.
23.20 Фестиваль гумору "Умора".
0.25 Від першої особи.

1.00 Підсумки.
1.20 Новини.
1.35 Про головне.
1.55 Художня гімнастика. ЧС.
4.15 ТелеАкадемія.
5.25 Підсумки дня.
5.50 Діловий світ.

1+1 1+1

6.00 "ТСН".
6.45 Сніданок з "1+1".
7.00 "ТСН".
7.10 Сніданок з "1+1".
8.00 "ТСН".
8.05 "Економічна правда".
8.10 Сніданок з "1+1".
9.00 "ТСН".
9.05 Т/с "Сила. Повернення додому".
10.55 Т/с "Величне століття. Роксолана 3".
12.55 "Не бреші мені 4".
13.55 "Російські сімейні драми".
15.00 Т/с "Тисяча і одна ніч".
16.45 "ТСН. Особливе".
17.10 Т/с "Сила. Повернення додому".
19.30 "ТСН".
20.15 "Сказочная Русь".
21.00 "Вечірній квартал".
23.00 Бойовик "Шанхайський полудень".
1.10 Бойовик "Жук".
2.35 Трилер "Стрільці".
4.05 "Мама і моделі 2".
4.55 Комедія "Пампушечки".

ІНТЕР ІНТЕР

5.30 Т/с "Зрада".
7.00 Новини.
7.10 "Ранок з Інтером".
9.00 Новини.
9.10 Т/с "Дільничний".
12.00 Новини.
12.20 "Судові справи".
14.15 "Сімейний суд".
15.15 "Давай одружимося в Україні".
16.30 Т/с "Наложниця".
17.50 Новини.
18.05 Т/с "Доярка з Хацапетівки 3".
20.00 "Подробиці".
20.30Х/ф "Поговори зі мною про любов".
0.30 Х/ф "Малахольна".
2.20 Д/с "Мега мисливці".
3.05 "Подробиці" - "Час".
3.35 Х/ф "Фанфан-тюльпан".
5.05 Т/с "Доярка з Хацапетівки 3".

НОВИЙ КАНАЛ

6.10 Служба розшуку дітей.
6.15 Teen Time.
6.20 Пекельне побачення.
6.55 Teen Time.
7.00 Підйом.
9.00 Т/с "Щасливі разом".
11.00 Т/с "Татусеві доньки".
13.25 Kids' Time.
13.30 М/с "Аладдін".
14.25 Kids' Time.
14.55 Т/с "Друзі".
15.55 Т/с "Кадетство".
18.00 Т/с "Татусеві доньки".
19.00 Репортер.
19.05 Погода.
19.10 Т/с "Вороніни".
22.00 Т/с "Світлофор".
23.00 Великі почуття.
0.05 Репортер.
0.10 Погода.
0.15 Т/с "Щоденники вампіра".
1.10 Т/с "Купідон".
2.00 Т/с "Милі обманщиці".
2.50 Зона ночі.

НТН

5.00 Х/ф "Атестат зрілості".
6.30 Т/с "Петровка, 38. Команда Семенова".
8.30 Ранковий "Свідок".
9.00 Т/с "Петровка, 38. Команда Семенова".
13.00 Т/с "Важняк".
14.50 Т/с "Навігатор".
16.45 "Свідок".
17.00 Т/с "Навігатор".
19.00 "Свідок".
19.30 Т/с "Синдром дракона".
0.15 Х/ф "Страховий випадок".
1.50 Х/ф "Пригоди на "Посейдоні".
4.35 "Свідок".
5.05 "Речовий доказ".

іonіs ТОНІС

6.00 Д/с "Дикий молодняк".
6.30 "Соціальний пульс".
6.55 "Економічний пульс".
7.00 "Ранковий еспресо".
8.30 "Соціальний пульс".
9.00 Великі битви.
10.00 "Алло, лікарю!".
11.15 Олександр Лазарев і Світлана Немоляєва. Ще раз про любов.

12.45 "Соціальний статус: ваші права і пільги".
13.15Д/с "Дикий молодняк".
14.00 Еволюція життя на землі.
15.00 "Соціальний пульс".
15.20 "Соціальна економіка".
15.25 "Погода".
16.10 Д/с "Лемури".
16.45 "Погода".
16.50 "Алло, лікарю!".
17.50 Секретні матеріали.
18.30 "Соціальний пульс".
18.50 "Економічний пульс".
18.55 "Погода".
19.00 В гостях у Д. Гордона.
Ксенія Собчак, 2 с.
20.00 Великі битви.
21.00 "Соціальний пульс".
21.25 "Соціальна економіка".
21.30 "Погода".
21.40 Трагедія Фроси Бурлакової.
22.40 "Економічний пульс".
22.50 Еволюція життя на землі.
23.50 Д/с "Лемури".
0.20 Амурні мелодії.
0.40 Календар Live.
1.10 Х/ф "Філософія будаура Маркіза де Сада".
2.25 Х/ф "У родовому маєтку".
3.45 "Будь у курсі!".
4.15 "Таке спортивне життя".
Ніна Уманець".
5.00 "Ранковий еспресо".

1 перший канал

4.00 Новини.
4.05 Телеканал "Доброго ранку!".
8.00 Новини.
8.15 "Контрольна закупівля".
8.45 "Жити здорово!".
9.55 "Модний вирок".
11.00 Новини.
11.20 "Час обідати!".
12.00 "Доброго здоров'ячка!".
12.45 "Істина десь поряд".
13.00 Інші новини.
13.25 "Зрозуміти. Пробачити".
14.00 Новини.
14.15 Т/с "Жіночий лікар".
15.10 "Останній герой".
17.00 Вечірні новини.
17.50 "Людина і закон".
18.50 "Полє чудес".
20.00 "Час".
20.30 "Один в один!" На біс!
23.25 "Рок-н-рол в об'єктиві: Фотографії Боба Груена".
1.35 Комедія "З дев'яти до п'яти".
3.45 Т/с "Заморожена планета".

РОССИЯ 1 росія

4.00 "Ранок Росії".
7.55 "Мусульмани".
8.05 "1000 дрібниць".
8.45 "Про найголовніше".
9.30 "Кулагін і партнери".
10.00 Новини.
10.30 Місцевий час.
10.50 Вісті. Чергова частина.
11.00Т/с "Таємниці слідства".
12.00 "Особливий випадок".
13.00 Вісті.
13.30 Місцевий час.
13.50 Вісті. Чергова частина.
14.00 Т/с "Таємниці інституту шляхетних дівчат".
15.00 Т/с "Завжди говори 'завжди' 6".
16.00 Вісті.
16.10 Місцевий час.
16.30 Т/с "Завжди говори 'завжди' 6".
17.30 "Прямий ефір".
18.40 Місцевий час.
19.00 Вісті.
19.50 "На добраніч, малята!".
20.00 Т/с "Шеф поліції".
23.45Х/ф "Хребет диявола". (Іспанія).
2.05 "Чесний детектив".
2.40 "Гаряча десятка".

СУБОТА, 31 СЕРПНЯ

ПЕРШИЙ УТ-1

6.00 Підсумки.
6.15 Погода.
6.20 Зіркове шоу у Цирку на Цвітному бульварі.
8.10 Погода.
8.15 Олімпійський виклик.
8.30 Панянка та кулінар.
8.55 Погода.
9.00 Погода.
9.05 Життя на рівних.
9.20 Православний вісник.
9.50 Хто в домі хазяїн?
10.15 Сім чудес України.
10.40 Як це?

11.15 Х/ф "Богдан Хмельницький".
13.20 Театральні сезони.
14.05 В гостях у Д. Гордона.
14.55 Криве дзеркало.
16.35 Погода.
16.50 Золотий гусак.
17.15 Художня гімнастика. ЧС.
20.30 Слово регіонам.
20.40 Кабмін: подія тижня.
20.50 Мегалот.
20.55 Служба розшуку дітей.
21.00 Підсумки дня.
21.25 Без цензури.
21.55 Українська пісня.
22.45 Погода.
22.50 Суперлото, Трійка, Кено.
23.00 Погода.
23.10 Концерт пам'яті М. Мозгового "Майстер-клас - жити".
1.20 Підсумки дня.
1.45 Про головне.
2.10 Художня гімнастика. ЧС.
5.50 Служба розшуку дітей.

1+1 1+1

6.25 "Ремонт +".
7.15 "ТСН".
8.00 "Світське життя".
9.00 "Хто там?".
10.00 М/ф "Енґрі бердс".
10.05 Анімац. фільм "Братик Ведмедик 2".
11.25 "Світ навиворіт 2: Індія".
13.50 "Кохання без кордонів".
15.45 "Сказочная Русь".
16.25 "Вечірній квартал".
18.30 "Розсміши коміка 3".
19.30 "ТСН".
20.00 Комедія "Ніч у музеї".
22.15 Мелодрама "Анжеліка - маркіза янголів".
0.50 Мелодрама "Прощання слов'ян".
2.25 Комедія "Скільки у тебе?".
4.05"Світ навиворіт 2: Індія".
4.55 "ТСН".

ІНТЕР ІНТЕР

5.55 Т/с "Доярка з Хацапетівки 3".
6.40 Х/ф "Вокзал для двох".
9.30 "Все для мам".
10.00 "Літня кухня".
11.00 Т/с "Янгол в серці".
15.10Х/ф "Поговори зі мною про любов".
19.00 Т/с "Ейнштейн. Теорія любові".
20.00 "Подробиці".
20.30 Т/с "Ейнштейн. Теорія любові".
23.25 Х/ф "Так буває".
1.20 "Подробиці" - "Час".
1.50 Х/ф "Вокзал для двох".
4.05 Д/ф "Хто убив Дану".
5.05 Т/с "Дільничний".

НОВИЙ КАНАЛ

5.40 М/с "Фінес і Ферб".
7.10 Кухня для двох.
8.00 Ревізор.
10.00 Ревізор.
12.10 Уральські пельмені.
13.50 Руді.
15.30 Т/с "Вороніни".
18.00Х/ф "Астерікс і Обелікс проти Цезаря".
20.10 Х/ф "Астерікс і Обелікс. Місія "Клеопатра".
22.15 Хто зверну? 2.
0.15 Х/ф "Дуже страшне кіно 3".
1.55 Т/с "Милі обманщиці".
3.25 Зона ночі.

НТН

5.30 Т/с "Петровка, 38. Команда Семенова".
11.30 "Речовий доказ". Вирок: "4 дробини".
12.00 "Головний свідок".
13.00 "Випадковий свідок".
13.30Х/ф "Страховий випадок".
15.15 Т/с "Загарбники".
19.00 Т/с "Таємниці слідства 4".

23.00 "Парк автомобільного періоду".
23.30 Т/с "Криміналісти: мислити як злочинець".
1.15 Т/с "Закон і порядок". Злочинні наміри".
2.40 "Речовий доказ".
3.30 "Агенти впливу".
4.50 "Правда життя".
5.20 М/ф "Лімпопо".

іonіs ТОНІС

6.00 Х/ф "Красень-чоловік".
7.35 "Будь у курсі!".
8.00 "Соціальний пульс".
8.25 "Погода".
9.00 Трагедія Фроси Бурлакової.
10.00 "Світські хроніки".

10.40 Х/ф "Неймовірне парі".
13.30 За сім морів.
14.00 Еволюція життя на землі.
15.15 Д/с "Щоденник великої кішки".
16.00Д/с "Народжені вбивати".
16.50 "Ронін".
17.35 "Щоденник для батьків".
18.15 "Цивілізація Incognita".
18.30 "Соціальний пульс вихідних".
18.55 "Погода".
19.00 Легенди Тауера.
20.00 Промислова революція.
21.05 "Погода".
21.10 Водний світ.
22.15 Точки перетину.
23.15Д/с "Народжені вбивати".
0.15 Амурні мелодії.
0.30 Х/ф "Та ж історія наступного року".
2.00 Х/ф "Убивчий стриптиз".
3.30 "Соціальний пульс вихідних".
3.55 "Ронін".
4.20 "Цивілізація Incognita".
4.30 "Художні історії. Високий стиль".
5.25 Останні сніги Кіліманджаро.

1 перший канал

5.00 Новини.
5.10 Т/с "Мертві води Московського моря".
7.20 "Джейк і пірати Нетландії".
7.40 "Сміховинки. Нові пригоди".
8.00 "Грай, гармонь улюблена!".
8.45 "Слово пастиря".
9.00 Новини.
9.15 "Смак".
9.55 "Наталія Гундарева. Запам'ятайте мене такою...".
11.00 Новини.
11.15 "Ідеальний ремонт".
12.10 "Бажаю Вам..." До увілею Р. Рождественського.
14.10 Комедія "Самотнім надається гуртожиток".
15.55 "Весільний переполох".
17.00 Вечірні новини.
17.15 "Співаки на годину".
18.15 "Вігдадай мелодію".
18.50 "Хто хоче стати мільйонером?" з Д. Дібровим.
20.00 "Час".
20.20 "Сьогодні увечері".
22.00 Комедія "Джонні Інгліш: Перезавантаження".
23.55 "Під куполом".
0.55 Х/ф "Розрахунок".
2.25 Х/ф "Африканські кішки: Королівство сміливих".

РОССИЯ 1 росія

3.50Х/ф "Аеліта, нечіпляйся до чоловіків".
5.35 "Сільський ранок".
6.05 "Діалоги про тварин".
7.00 Вісті.
7.10 Місцевий час.
7.20 "Військова програма".
7.50 "Планета собак".
8.25 "Суботник".
9.05 "Гонитва".
10.00 Вісті.
10.10 Місцевий час.
10.20 Вісті. Чергова частина.
10.55 "Чесний детектив".
11.25 Х/ф "Ненавмисна радість".
13.00 Вісті.
13.20 Місцевий час.
13.30 Х/ф "Ненавмисна радість".
15.50 "Суботній вечір".
17.50 Х/ф "Заради тебе".
19.00 Вісті.
19.30 Х/ф "Заради тебе".
22.10 Х/ф "Мама".
0.00 Х/ф "Супічка".
2.25 Бойовик "Проект "А-2".

НЕДІЛЯ, 1 ВЕРЕСНЯ

ПЕРШИЙ УТ-1

6.00 Погода.
6.05 Світ православ'я.
6.40 Сміх з доставкою додому.
7.00 Погода.
7.05 Панянка та кулінар.
7.35 "Дружина".
8.50 Погода.
9.00 Шеф-кухар країни.
10.00 Розіграш "Пошторга".
10.15 Околиця.
10.40 Подорожуй світом з Ю. Акуніною.

11.05 Крок до зірок.
11.55 Маю честь запросити.
12.40 Ближче до народу.
13.10 "Караоке для дорослих" в Коблево.
14.05 В гостях у Д. Гордона.
15.00 Художня гімнастика. ЧС.
16.40 Золотий гусак.
17.05 Не вір худому кухарю.
17.30 Рояль в куцах.
18.00 Художня гімнастика. ЧС.
20.10 Погода.
20.15 Ми хочемо, щоб ви знали.
20.35 Головний аргумент.
20.45 Офіційна хроніка.
21.00 Підсумки дня.
21.45 Концертна програма до Дня знань.
22.55 Трійка, Кено, Максима.
23.00 Ера бізнесу. Підсумки.
23.30 Погода.
23.35 Олімпійський виклик.
23.55 "Дружина".
1.20 Підсумки тижня.
2.00 Хіт-парад "Національна двадцятка".
3.10 Художня гімнастика. ЧС.
4.40 Д/ф "Пошук месії Брюно Шульц".
5.05 "Надвечір'я".

1+1 1+1

6.00 Бойовик "Шанхайський полудень".
7.50 М/ф.
8.10 "Ремонт +".
9.00 "Лото-Забава".
10.00 М/ф.
11.00 "Неділя з Кwartалом".
12.00 "Смакуємо".
12.40 Мелодрама "Анжеліка - маркіза янголів".
15.10 Комедія "Бальзаківський вік, або Всі чоловіки сво... 5 років потому".
19.30 "ТСН-Тиждень".
20.15 "Великий пекарський турнір".
22.15 "Світське життя".
23.20 Комедія "Скільки у тебе?".
1.30 Комедія "Перемотування".
3.15 Мелодрама "Прощання слов'ян".
4.45 "Смакуємо".
5.10 "Неділя з Кwartалом".

ІНТЕР ІНТЕР

5.50 Т/с "Дільничний".
7.15 Х/ф "Малахольна".
9.25 "Школа доктора Комаровського".
10.00 "Орел і Решка. Назад в СРСР".
11.00 "Очманіле весілля".
12.00 Х/ф "Я тебе ніколи не забуду".
14.00 Т/с "Ейнштейн. Теорія любові".
18.00 Х/ф "Щасливий маршрут".
20.00 "Подробиці тижня з Е. Кисельовим".
21.30 Х/ф "Життя після життя".
23.30 Х/ф "Я тебе ніколи не забуду".
1.25 Х/ф "Щасливий маршрут".
2.55 Х/ф "Так буває".
4.25 "Подробиці тижня з Е. Кисельовим".

НОВИЙ КАНАЛ

5.45 М/с "Фінес і Ферб".
6.50 Кухня для двох.
7.45 Церква Христова.
8.00 Уральські пельмені.
9.35 Хто зверну? 2.
11.30 Педан-Притупа Шоу.
13.00 Мачо не плачуть.
14.25 Божевільний авто-стоп.
15.30 Х/ф "Астерікс і Обелікс. Місія "Клеопатра

До 70-річчя визволення Харківщини від фашистських загарбників

ВІЙНА ТРИВАЛА І ЖОРСТОКА

Про початок війни мешканці села Осоківка дізналися після обіду 22 червня, прослухавши з радіорепродуктора на стовпі відоме звернення до радянського народу одного з очільників держави В. Молотова, яке розпочинається відомими словами до братів і сестер, а завершується, не помилюся, відомою фразою, що перемога буде за нами, тобто за радянським народом. Навряд чи могли рано-вранці сільські українці вже знати про те, що розпочалася велика битва з немилосердним загарбником.

Хоча війну, швидше за все, чекали. А сприйняли її з усією серйозністю, драматизмом і трагізмом, бо розуміли, що з цим супротивником у війні доведеться протистояти, маючи чималі жертви. Бо ще багато було живих свідків, які на собі відчули тягар протистояння з німцями у Першій світовій війні, знали, що таке окупаційне "визволення" України у 1918 р. з боку Австро-Угорщини та і Німеччини, яку тоді називали кайзерівською (царською).

Тож найбільш підготовлені воїни з числа українських селян, приблизно тридцятилітні, які пройшли службу в армії, дехто встиг і повоювати у визвольних походах радянської армії, майже од-

разу з початком війни опинилися біля райвійськома-ту. Так пішли на війну мої двоюрідні дядьки Єгор Давидович Смицький, 1914 р.н., батько сина та доньки, його рідний брат Дмитро, 1915 р.н., батько доньки, обоє пройшли радянсько-фінську війну. Зауважу, що вони загинули, пропали безвісти. Потрапив одразу на війну й інший двоюрідний дядько Іван Пилипович, 1922 р.н., який, здогадуюся, проходив кадрову військову службу, а я його знаю лише на фото у будьонівці. Теж загинув.

Для представників більш старшого покоління справжня війна розпочалася дещо пізніше, через кілька місяців. Так, для мого діда Павла Івановича-1900 р.н. повістка з військомату принесли в поле, де він косив хлібний лан разом з іншими, вже немолодими колгоспниками. Трапилося це, за словами бабусі, дев'ятого вересня сорок першого. Якщо у вересні ще косили, як кажуть, хліб, то виходить, що селяни запізнювалися з ходом літніх польових робіт - бо нікому було, майже всі пішли на фронт з тих, хто міг вправно тримати косу у справжніх чоловічих руках.

Дід спочатку потрапив, скажімо, у запасну військову частину, тобто не одразу на пере-

дові позиції. Це було на території Росії, хоча і порівняно недалеко від Слобожанщини. Потім був багатоденний, точніше, нічний марш, бо вдень маскувалися, до лінії фронту. Було це, якщо не в кінці першого року війни, то в наступному, але досить теплої пори. Цей перехід був важким, бійці засинали на ходу, в колоні озброєних і нав'ючених по-бойовому людей.

Тож траплялися певні негаразди. Так, мій дід, сонний, впав з мосту, але не у річку, її не було, а в досить глибокий яр з крутими схилами. Залишився живим, нічого не зламав, але довелося шукати вихід з цієї своєрідної пастки, та врешті-решт, він наздогнав свою частину. Проходили через м. Валуйки чи неподалік і діду дуже заохотілось додому: Валуйки це ж так близько, якихось п'ятдесят кілометрів від рідного села!..

Свого часу, на початку двадцятих років, дід пройшов військову службу, був кавалеристом, тож і його обов'язки тепер були пов'язані з конем: верхи, як заправський кіннотник, доставляв пакети із секретними документами від одного штабу до другого. Тобто був військовим кур'єром, як розумію. Робота відповідальна, небезпечна. Проте дід ви-



явив недисциплінованість. Додумався, проїжджаючи селами на півдні Харківщини, від штабу до штабу, завести знайомство з місцевими селянами і в них підхарчуватися молоком.

Минув час, і офіцер, мабуть з особового відділу, сказав діду, пояснив: ви більше так не робіть. Добрий трапився офіцер, що і казати.

За час служби від діда надійшло кілька листів, а потім - нічого, на всі роки до кінця війни. І розпочалось оте "нічого", коли розпочався добре відомий у військово-історичному аналізі тих подій наступ радянських військ Південного та Південно-Західних фронтів у травні - червні 1942 року в районі Ізюм-Барвенково-Лозова.

А. Смицький.

Адміністративні послуги: спрощений доступ через пошту

У Харківській області в червні цього року стартував спільний проект Харківської облдержадміністрації та Харківської дирекції УДППЗ «Укрпошта» «Адміністративні послуги: спрощений доступ через пошту». Метою проекту є створення для громадян та суб'єктів господарювання найбільш оптимальних умов доступу до адміністративних послуг з максимальною прозорістю та легкістю отримання результату.

На практиці це означає, що будь-який громадянин або суб'єкт господарювання зможе через відділення поштового зв'язку:

- отримати безкоштовну допомогу при заповненні заяв, ознайомитися з інформаційними та технологічними картками адміністративних послуг;

- відправити документи для отримання адміністративних послуг та отримати результати їх надання;

- оплатити вартість адміністративної послуги поштовим переказом (за необхідності).

Проектом передбачено надання 30 адміністративних послуг через відділення поштового зв'язку, серед них:

- призначення державної соціальної допомоги (по вагітності та пологах, при на-

родженні дитини, по догляду за дитиною до 3-річного віку, інвалідам тощо);

- установлення статусу та видача посвідчень (учасники війни, інваліди війни, ветерани праці, дитини війни тощо);

- призначення державної соціальної допомоги особам, які не мають права на пенсію, та інвалідам.

У ході реалізації проекту цей перелік буде розширюватися з урахуванням побажань мешканців.

У першу чергу, проект створений для зручності жителів віддалених селищ, пенсіонерів, громадян з обмеженими фізичними можливостями, соціально незахищених верств населення. Громадянам не доведеться витрачати особистий час і гроші на проїзд, щоб доїхати до найближчого центру надання адміністративних послуг. У рамках проекту працівники пошти проходять відповідне навчання та можуть надавати жителям усю необхідну інформацію (зразки заяв, методичні матеріали), допомагати в заповненні і відправленні документів.

Харківська дирекція УДППЗ «Укрпошта».

Показники економічного та соціального стану за січень-липень 2013 року

ПРОМИСЛОВІСТЬ

У січні-червні 2013 року колективами підприємств Дворічанського району реалізовано промислової продукції на 10,4 млн.грн. Обсяг реалізованої промислової продукції на одну особу населення Дворічанського району становив 561,2 грн.

ЕНЕРГЕТИКА

У липні 2013 р. у порівнянні з відповідним періодом минулого року по Дворічанському району зменшилися обсяги споживання бензину моторного - на 10,8%, газу природного - на 3,8%. Обсяги використання пального дизельного збільшилися на 15,7%.

Станом на 1-ше серпня 2013 р. у порівнянні з аналогічною датою минулого року зменшилися залишки бензину моторного на 14,7%. Запаси газойлів (пального дизельного) збільшилися у 1,5 рази.

СІЛЬСЬКЕ ГОСПОДАРСТВО

На 1-ше серпня п.р. зернові та зернобобові культури (без кукурудзи) в сільськогосподарських підприємствах (крім малих) Дворічанського району обмолочено на площі 18442 га, що складає 92,7% площ, посіяних під урожай 2013 р. та 116,9% до минулорічних.

З початку жнив одержано 620,8 тис. ц зерна (в початково оприбуткованій вазі), що понад як на чверть перевищує обсяги попереднього року. Збільшення валового збору зерна зумовлено як розширенням площ збирання, так і зростанням продуктивності одного га зернових культур: середня врожайність зернових культур у районі становила 33,7 ц з 1 га (на 2,3 ц вище минулорічної).

Підготовлено ґрунту під

посів озимих культур на площі 4845 га, що на 1695 га або на 53,8% більше, ніж на відповідну дату торік, у т.ч. парів - 1490 га (на 353 га або на 31% більше).

За січень-липень 2013 р. у сільськогосподарських підприємствах (крім малих) Дворічанського району вироблено м'яса (реалізовано на забій худоби в живій вазі) 2675 ц, молока - 105783 ц. Порівняно з відповідним періодом попереднього року м'яса було вироблено більше на 10,6%, молока - на 17,9%.

Середньодобові прирости великої рогатої худоби на вирощуванні та відгодівлі збільшилися на 1,8% і склали 551 г, свиней - на 7,2%.

Продуктивність корів зростала на 743 кг або на 16,7% і становила 5201 кг молока.

На початок серпня 2013 р. у сільськогосподарських підприємствах налічувалося 5888 голів великої рогатої худоби (з них 2081 голова корів). Порівняно до першого серпня 2012 р. чисельність великої рогатої худоби зросла на 424 голови (на 7,8%), у т.ч. корів - на 27 голів (на 1,3%). Поголів'я свиней зросло на 58,5%.

БУДІВЕЛЬНА ДІЯЛЬНІСТЬ

За січень-червень 2013 р. у Дворічанському районі за кошти державного бюджету прийнято в експлуатацію спортивний та вуличний тренажерний майданчик площею 924 м² та 129 м², відповідно.

ТРАНСПОРТ

Загальні обсяги вантажних перевезень автомобільним транспортом по Дворічанському району (з урахуванням обсягів підприємців-фізичних

осіб) за січень-липень 2013 р. склали 11,7 тис. тонн. Порівняно з відповідним періодом минулого року обсяги вантажних перевезень становили 92,4%. Вантажообіг склав 1934,6 тис. тмк або 86,6% від рівня відповідного періоду 2012 р. Питома вага перевезених вантажів у загальному обсязі по області незначна (0,2%).

Загальні обсяги пасажирських перевезень автомобільним транспортом по району (з урахуванням обсягів малих суб'єктів підприємницької діяльності - фізичних осіб) склали 287 тис. пасажирів, пасажирообіг становив 7716,7 тис. пас. км. Порівняно з відповідним періодом минулого року обсяги пасажирських перевезень збільшилися на 42,4%, пасажирообіг - на 64,2%. Середня дальність перевезення одного пасажирів становила 26,9 км. Питома вага перевезених пасажирів у загальному обсязі по області - 0,4%.

НЕФІНАНСОВІ ПОСЛУГИ

За січень-червень 2013 р. по підприємствах та організаціях Дворічанського району, основним видом діяльності яких є надання послуг, обсяг реалізованих послуг склав 2033,9 тис. грн.

Населенню реалізовано послуг на 3,2 тис. грн., що складає 0,2% до загального обсягу.

ДОХОДИ НАСЕЛЕННЯ

Середньооблікова чисельність штатних працівників підприємств, установ та організацій Дворічанського району у січні-червні 2013 р. становила 2,3 тис. осіб або 0,4% від загального показника по області.

Середньомісячна номінальна заробітна плата одного штатного працівника у вищевказаному періоді дорівнювала 2166 грн. і перевищувала законодавчо встановлені державні соціальні стандарти: рівень мінімальної заробітної плати та прожитковий мінімум для працездатної особи (1147 грн.) - у 1,9 рази, проте була на 25% меншою від середньобласного показника.

Станом на 1-ше липня 2013 р. заборгованості з виплати заробітної плати працівникам окремих підприємств, установ та організацій Дворічанського району не було.

За січень-червень 2013 р. до служб по наданню населенню субсидій у Дворічанському районі звернулися за субсидіями на відшкодування оплати житлово-комунальних послуг 213 сімей. Призначено субсидій на суму 25811 грн. 196 сім'ям, що становило 92% від загальної кількості сімей, що звернулися за субсидіями.

Сума призначеної субсидії в середньому на одну сім'ю на відшкодування оплати житлово-комунальних послуг у червні по району склала 35,1 грн. Сума нарахованих субсидій для відшкодування витрат на житлово-комунальні послуги у січні-червні 2013 р. склала 3055870 грн. Перераховано коштів організаціям, що надають житлово-комунальні послуги, в рахунок погашення заборгованості минулих періодів 3683874 грн. (120,6%).

До служб надання населенню субсидій готівкою на відшкодування витрат для придбання скрапленого газу, твердого і пального побутового палива звернулося 136 сімей. Призначено субсидій 109 сім'ям (80,1%) на загальну суму 83355 грн. Середня сума при-

значеної субсидії готівкою для придбання скрапленого газу, твердого і пального побутового палива на одну сім'ю у червні по району склала 750,4 грн. Державну допомогу у вигляді субсидій готівкою для придбання скрапленого газу, твердого і пального побутового палива у січні-червні 2013 р. в районі отримала 71 сім'я на загальну суму 57251 грн.

Рівень сплати населенням Дворічанського району житлово-комунальних послуг з початку року склав 128, %, проти 104,7% по області. Темп зменшення заборгованості населення з оплати ЖКП (відсотків до початку звітного року) по району склав 30,8%.

ДЕМОГРАФІЧНА СИТУАЦІЯ

На 1-ше липня 2013 р. у Дворічанському районі, за оцінкою, проживало 18389 осіб. Упродовж січня-червня 2013 р. чисельність населення зменшилася на 42 особи, що в розрахунок на 1000 наявного населення становило 4,6 осіб.

Зменшення чисельності населення району відбулося виключно за рахунок природного скорочення - 85 осіб, водночас зафіксовано міграційний приріст населення - 43 особи.

За січень-червень 2013 р. в цілому по району зареєстровано 89 народжених та 174 померлих, що в розрахунок на 1000 наявного населення становило відповідно 9,8 народжених та 19,1 померлих.

За січень-червень 2013 р. у район прибуло 134 особи, вибула 91 особа.

Підготовлено за матеріалами головного управління статистики у Харківській області.

В ІНФОРМАЦІЙНО-ВИСТАВКОВОМУ ЦЕНТРІ «БУЗОК» ВІДБУЛАСЯ ПРЕЗЕНТАЦІЯ КНИГИ «ХАРКІВ. КНАРКОВ»

В інформаційно-виставковому центрі «Бузок» нещодавно відбулася презентація книги «Харків. Kharkov» із серії фотоальбомів «Харків у роки війни» і «Харків. Місто, яке пережило війну». Дане видання випущено на виконання завдань Президента України про збереження традицій шанобливого ставлення до ветеранів Великої Вітчизняної війни, пам'яті про Велику Перемогу і 70-річчя визволення Харкова від фашистських загарбників.

За словами одного з авторів видання, депутата Харківської міської ради Габрієла Михайлова, до книги увійшло близько 2-х тисяч фотографій, придбаних у фотоархівах, у колекціонерів, на аукціонах, переданих з особистих архівів харків'ян. Книга носить виховно-пізнавальний, історичний характер. Навіть в якості ілюстрації обкладинки взята гравюра кінця 18 століття, знайдена в Німеччині, із зображенням харківського Свято-Покровського монастиря.

«Кожна така книга - це рік копіткої роботи. Тут фотографії з 15 архівів Німеччини, Франції, Італії, Росії, України, Америки. Багато фото раніше ніде не публікувалися. Особливістю видання є розділ «Машина часу». В ньому відображена вся історія Харкова від моменту його утворення до сьогодення. Особливе місце займає військовий Харків у розділі «Місто воїнської слави». Тут також унікальні фото околиць міста і сучасних будівель, які вже прикрасили місто», - сказав Габрієл Михайлов.

Він також додав, що книгу «Харків. Kharkov» до Дня визволення Харкова отримають всі ветерани Великої Вітчизняної війни.

<http://www.kharkivoda.gov.ua>

Это не скучно КАЛЕЙДОСКОП

АСТРОПРОГНОЗ

26 августа - 1 сентября

ОВЕН (21.03-20.04).
Ваше чувство может помешать Вашей карьере. Подходящий период для визита к врачу за рецептом необходимого лекарства.

ТЕЛЕЦ (21.04-21.05).
Ваша прямота и откровенность помогут развеять недоговоренности. Проявляйте сдержанность, не идите напролом - и Вам представится возможность достичь задуманного.

БЛИЗНЕЦЫ (22.05-21.06).
Вы станете еще более серьезным и трудолюбивым. Ваша расторопность позволит взяться за несколько дел сразу и каждое довести до конца.

РАК (22.06-22.07).
Вы будете чересчур раздражительными, полностью подчинитесь переменчивому настроению. Любовные разочарования будут Вами переноситься с трудом.

ЛЕВ (23.07-23.08).
Не исключено, что кто может неправильно расценить Вашу деловую активность и посчитать Вас излишне самоуверенным. Влияние планет нейтральное - можно заниматься своим здоровьем, хозяйственными делами.

ДЕВА (24.08-23.09).
Мужчины продемонстрируют готовность к рыцарским поступкам. Советуем уделить больше времени домашним делам и не выяснять отношения с членами семьи.

ВЕСЫ (24.09-23.10).
Ваша сдержанность будет воспринята близким человеком как невнимание, что может привести к недоразумениям и обидам. Существует вероятность эмоциональных срывов, и, если вам предстоит обращаться в государственные инстанции, сохраняйте самообладание.

СКОРПИОН (24.10-22.11).
Вы будете бодры и инициативны, все дела будут удаваться. Во второй половине недели строже соблюдайте диету. Уделите больше внимания детям, надолго не упускайте их из виду.

СТРЕЛЕЦ (23.11-21.12).
Не рекомендуется братья с серьезную и трудную работу на службе и дома. Будет много встреч, обнадеживающих переговоров, возможно, откроются заманчивые перспективы.

КОЗЕРОГ (22.12-20.01).
Велика вероятность того, что Вас попросят заплатить по старым счетам. Поэтому расплатитесь с кредиторами, тем более, что вскоре финансовые трудности сменит успех.

ВОДОЛЕЙ (21.01-19.02).
Возможны проблемы со здоровьем. Чем сложнее Ваша задача, тем лучше Вы ее реализуете. Выходные проведите в кругу семьи.

РЫБЫ (20.02-20.03).
На этой неделе можно вполне рассчитывать на успех в делах. Все, что будет происходить, пойдет Вам на пользу, каким бы странным ни казалось на первый взгляд.

СКАНВОРД

↓	Лондонский туман	Молчаливый актер	Перуанская дева	↓	Единичный вектор	Свиное сало	↓	Лесной бык	→					Денежный шкаф	↓	
	→					Город в Германии		Долговой договор	↓		Народ в Китае	Приток Оби	↓	Дикая кошка		
	Кинокомедия Г. Данелия		Полнейший разврат				→	Река в Сибири	→							
	→					Пчеловодный инвентарь	→							Минипогрузчик		
Зюйд	Шахматное начало	Модная стрижка		Многогранник	<p>Это только в сказках женщину любят за боевой и колючий характер.</p> <p>А в реальной жизни - за борщ, кружевное белье и за молчание.</p> <p>*****</p> <p>В человеке никогда не борются тёмные и светлые силы: в нём борются слабости.</p> <p>*****</p> <p>- А я порчу снимаю.</p> <p>- Гадалкой что ли работаешь?</p> <p>- Нет. В супермаркете дату у просроченных товаров перебиваю.</p>					Фехтовальный прием		Танц. движение		Ковбойская водка		
	Атмосферные осадки			→						→						
	→			Серая крыса						Шуточный портрет	→					
Изображение, образ	Ночная "музыка"		Футбольная дуэль							Наркотик	Танк ВОВ	Нулевое очко	Аминокислота			
→													→			
Мать богов		Учебный бой в фехтовании					Скользкий шаг в танце	→						Единица площади	Город в Германии	
→		Масштабный сверток			↓	Спортивная лодка	Марка автомата	Пиратский напиток	Карточная игра							
... лавочки	→					Искусство	→			Аграрий Тувы	Курорт в Швеции					
	Зверь-недотрога	↓	Первая нота	Определил скорость света	→				Порода собак	→	Маленький ребенок	Внесение денег	Римский Гефест			
↓	Балет Хачатуряна	Затаенная обида		Часть поезда	Процессор мозга	↓	Овощ	→								
	"... предков"	→				Конченная рыба	↓	Копье на привязи	→							
	Я (самосознание)		Монета Лаоса	→		Сестра Люка Скайуокера		Коралловый остров	→					Японский писатель	↓	
	→		Чешская копейка	→						Военный цвет	→					
Большой попугай	Город в Канаде	→					Самая первая леди	↓	Сладкий картофель	→						
→			Родниковая нимфа	→					Латинское "дважды"	↓	Дросини (город в Греции)	→				

АНЕКАДОТЫ

Теща присматривает за моими детьми каждую субботу... а я, взамен, присматриваю за ее дочкой каждый день.

- Папа, откуда в магазинах черная икра, ведь ловля осетровых запрещена?

- Разводят. Иногда рыбу, чаще — покупателей.

Автор "Смурфиков" работал на советской стройке! Во-первых, потому что СМУ это строительно-монтажное управление, во-вторых, все герои в касках, в-третьих, всегда синие.

На выставке современного искусства кирпич, случайно оставленный строителями, завоевал главный приз.

Вовочку, когда он простудился, мама заставила дышать под одеялом над горячей картошкой. Через две минуты он попросил котлет и вилку.

В субботу утром жена выдала гениальную фразу:

- Давай, я помою голову, а ты - посуду и пол.

Я бы, конечно, увел бы у другой жену, но терпеть не могу, когда мне мужчины целуют ноги и называют спасителем.

Мужская примета: начал причисляться по утрам - пора стричься.

Воспоминания выпускника:

Я помню как мама меня вела в 1-й класс... и как отец уносил после выпускного.

Собрались два майора выпить, а третьим позвали молодого старлея. Ну сели разлили по первой, хлопнули, хлебушком занюхали и молчат. Потом по второй. Хлопнули, хлебушком занюхали и молчат. Налили по третьей хлопнули, а старлей раз хлебушка откусил, живот погладил и говорит:

- Даааа!!

Майор другому и говорит:

- Старлея не берем больше, он обжора и балабол.

ЕДИМ ДОМА!

Кулинарные рецепты от Юлии Высоцкой

ДИКАЯ УТКА С КОРИЦЕЙ И ПОМИДОРАМИ

Таким способом можно готовить и другие виды мяса: курицу, говядину, дичь.

ИНГРЕДИЕНТЫ

3 маленькие утки весом по 300-400 г
600 г помидоров
1 ч.л. корицы
1 луковица
1 ч.л. соли
1,5 ст.л. сахара
пучок базилика
смесь перцев свежемолотых
3 ст.л. оливкового масла
3 ст.л. сметаны

СПОСОБ ПРИГОТОВЛЕНИЯ

Утки помыть (у меня уже без кожи), обсушить. слегка поджарить со всех сторон, чтобы

ушла лишняя жидкость.

С помидоров снять кожицу (предварительно ошпарить на минуту), порезать мелко, лук порезать. Добавить соль, перец, корицу, базилик, оливковое масло и сметану.

Готовить в мультиварке до мягкости, у меня минут 30. Можно и, конечно, в кастрюле тушить. В конце соус можно загустить крахмалом, разбавив чайную ложку крахмала в небольшом количестве холодной воды и добавить к соусу, довести до кипения.

Приятного аппетита!!



НЕВЕРОЯТНО, НО ФАКТ В США хакер взломал радионяню и учил ребенка ругательствам

В США хакер взломал устройство, позволяющее родителям дистанционно следить за ребенком. По словам отца двухлетней Эллисон Марка Гилберта, однажды он услышал ругательства, которые доносились из установленной в спальне ребенка радионяни.

Голос «с британским или европейским акцентом» произнес «Вставай, Эллисон!». Вслед за этим последовала серия бранных слов.

Когда Гилберт вошел в комнату, установленная на радионяню камера повернулась в его сторону и устройство издало очередную порцию

ругательств. В настоящее время неизвестно, каким образом злоумышленнику удалось взломать устройство. Настораживает также то, что он знает имя девочки, в комнате которой установлена радионяня.

Сам Гилберт утверждает, что на гаджете стояли все необходимые пароли.

Напомним, в минувшем году в США в эфире телеканала, вещающего в штате Монтана, прозвучало объявление о нашествии зомби. По словам руководства канала, причиной случившегося стала хакерская атака.

По материалам: Вести.ru.

Ответы на сканворд

С	Г	Л	И	О	Я	А	Н	Б	Р	Д	С
М	И	М	Н	О	Я	А	Н	Б	Р	Д	С
О	И	И	Т	Р	И	Р	Е	Н	И	С	Е
Г	А	М	Б	И	Т	Д	Б	М	А	Р	Б
Зюйд	Шахматное начало	Модная стрижка	Многогранник	Красота требует жертв. И, в основном, эти жертвы мужья...				Фехтовальный прием	Танц. движение	К	Ковбойская водка
Ю	Атмосферные осадки		У	Б				В	Б	П	А
Г	Р	А	Д	С	Р	А	Д	С	Р	А	Д
Изображение, образ	Ночная "музыка"	Футбольная дуэль	П					Ш	А	Р	Ж
С	Х	Е	М	А				Л	И	З	И
М	А	Р	А	С	С	О	Ш	А	С	С	Е
М	А	Р	А	С	С	О	Ш	А	С	С	Е
Г	З	О	В	Б	М	О	Р	К	О	В	Б
А	Л	И	С	Е	Н	И	С	Е	Н	И	С
Я	А	М	Б	И	Т	Д	Б	М	А	Р	Б
Н	Ю	А	М	Б	И	Т	Д	Б	М	А	Р
Э	Г	О	Б	Р	О	Ш	Е	Л	Л	Е	Р
Б	Р	О	Ш	Е	Л	Л	Е	Р	О	Ш	Е
А	Р	А	С	С	О	Ш	А	С	С	О	Ш

Поздравляем с Днем рождения!

Прабабушка, бабушка, мамочка,
У Вас сегодня славный юбилей.
Благодарим мы Вас, родная,
За все, что сделали для нас,
За неустанные заботы,
За мир семейного тепла.
Пусть всё у Вас идёт на лад
И сердце не болеет,
Пусть голова от всех забот
С годами не седеет!
Здоровья, радости желаем,
Душевной силы про запас,
Жить долго-долго не старея,
Столетнего дождаться юбилея!



Дети, внуки, правнуки.

У НАШОЇ ЗЕМЛЯЧКИ — ПОВАЖНИЙ ЮВІЛЕЙ!

Юність Надії Іванівни Бабики, яка народилася у серпні 1923 року, була нелегкою. Доречі, як і у більшості представників її покоління. Коли почалася Велика Вітчизняна війна, її направили до Москви, працювати на заводі по виготовленню гарматних снарядів. Тут вона трудилася аж до кінця війни. І цей період в її житті заслуговує на окрему тему для розповіді — розповіді про тих, хто своєю майже цілодобовою щоденною працею захищав Батьківщину і кував Велику Перемогу. У 1946-му Надія приїхала на Дворічанщину, влаштувалася на роботу у заготзерно. Тут познайомилася з Миколою Бабиною, а згодом перебралася до нього, у Тавільжанку. І разом прожили вони без малого 60 років. Виростили і виховали двох синів, дали їм дорогу в життя. Миколи Івановича вже немає на світі, а бабусю Надію, крім дітей,

радує четверо онуків і четверо правнуків. Була Надія Іванівна і рядовою колгоспницею, і ланковою, і рахівником, а на пенсію пішла як бухгалтер. Неодноразово обиралися членом правління колгоспу, депутатом Тавільжанської сільради, народним засідателем Дворічанського райсуду. Має медалі «За доблесну працю», «Ветеран праці», «60 років Перемоги у Великій Вітчизняній війні 1941-1945 рр.», безліч грамот і цінних подарунків.

Поважаємо ми нашу ювілярку ще й за її щирість, добре і чуйне серце, лагідну вдачу та невтомність навіть у такому солідному віці.

Нехай щастя посміхається їй завжди, здоров'я дає змогу відчувати себе потрібною всім нам, а сини, невістки, онуки та правнуки дарують тільки радість. З ювілеєм Вас, наша дорога Надіє Іванівно!

**Колектив пенсіонерів
с. Тавільжанка.**

Дворічанський професійний аграрний ліцей запрошує на навчання з таких професій:

I. На основі базової середньої освіти (9 класів) з отриманням повної загальної середньої освіти. Термін навчання - 3 роки:

1. Тракторист-машиніст сільськогосподарського виробництва (категорій «А», «В», «С»). Слюсар з ремонту сільськогосподарських машин та устаткування. Водій автотранспортних засобів (категорії «В», «С»);

2. Кухар. Кондитер.

II. На базі повної загальної середньої освіти (11 класів). Термін навчання - один рік:

1. Продавець продовольчих товарів;

2. Водій автотранспортних засобів (категорії «В», «С»). (На момент вступу 17,5 років).

Приймальна комісія працює: понеділок-п'ятниця - з 8:00 до 16:00.

Для вступу подаються документи:

1. Заява.

2. Документи про освіту (оригінал).

3. Медична довідка (форма № 086-У).

4. Копія паспорта (1 та 2 сторінки) або копія свідоцтва про народження.

5. Копія довідок про пільги та ідентифікаційний код особи.

6. Шість фотокартки розміром 3 X 4 см.

Початок занять - з 01.09.2013 року.

Адреса ліцею: вул. Радянська, 2,

с.мт. Дворічна, Харківської обл.

Телефони для довідок: 7-71-58, 7-66-80.

E-mail: ptu_63@mail.ru

Адреса сайту ліцею: http://dpal.ucoz.ua/

ОГОЛОШУЄТЬСЯ КОНКУРС

Управління праці та соціального захисту населення Дворічанської районної державної адміністрації оголошує конкурс на заміщення вакантної посади заступника начальника управління — начальника відділу з питань праці та соціально-трудова відносин управління праці та соціального захисту населення райдержадміністрації. До участі у конкурсі допускаються громадяни України, які не мають судимості та не досягли граничного віку перебування на державній службі.

Вимоги до учасників конкурсу:

1. Вища освіта відповідного професійного спрямування за освітньо-кваліфікаційним рівнем магістра, спеціаліста;

2. Обов'язкове вільне володіння державною мовою;

3. Володіння практичними навичками роботи на комп'ютері;

4. Особа, яка претендує на заміщення вакантної посади, не має права працювати за сумісництвом;

5. Стаж роботи за фахом на державній службі на посадах головного спеціаліста — не менше 3-х років або стаж роботи за фахом на керівних посадах в інших сферах економіки не менше 5-ти років при необхідності, виходячи із виконання структурним підрозділом основних завдань та функцій. Післядипломна освіта у сфері управління: магістр державного управління за відповідною спеціалізацією.

Додаткова інформація щодо основних функціональних обов'язків, розміру та умов оплати праці надається в робочі дні за телефонами 7-63-87, 7-66-16 або безпосередньо керівником управління праці.

Документи на конкурс приймаються протягом 30 календарних днів з дня оголошення про проведення конкурсу за адресою: с.мт. Дворічна, вул. 35-ї Гв. Дивізії, 7.

GoodWin
СВЕТЛОПРОЗРАЧНЫЕ КОНСТРУКЦИИ

МЕТАЛЛОПЛАСТИКОВЫЕ ОКНА,
двери, балконы, жалюзи. п.г.т. Двуречная, ул. 35-й
Гвардейской Дивизии, 5, 2-й этаж (Дом быта).
Тел.: 066-217-72-16, 097-192-59-83.

РИТУАЛЬНІ ТОВАРИ ТА ПОСЛУГИ

Труни, хрести, вінки, пам'ятники.
Послуги автомобіля.

с.мт. Дворічна, пров. Театральний, 4,
магазин "Будмен", за територією ринку.
ПП Філіпов.

Тел. 099-286-76-92; 067-572-41-88.



ОГОЛОШЕННЯ

Центр поштового зв'язку № 5 Харківської дирекції «Укр-пошта» оголошує наявність вакантних посад:

- начальник відділення поштового зв'язку;
- заступник начальника відділення поштового зв'язку;
- оператор поштового зв'язку;
- листоноша (поштар).

О Р Е Н Д А

Дворічанська райспоживспілка здає в оренду об'єкти:

- офісні приміщення в с.мт. Дворічна, вул. Радянська, 5 Б, 2-й поверх, площею 31,7 кв. м; 34,2 кв. м; 19,8 кв. м; 10 кв. м;
- приміщення з евроремонтом в с.мт. Дворічна, вул. 35-ї Гвардійської дивізії, 13 (колишня будівля банку «Аваль»), площею 91,4 кв. м;
- приміщення в магазині «Госпмаг» в с.мт. Дворічна, вул. Шевченка, 62, площею 56,3 кв. м;
- магазин в с. Вільшана, вул. Миру, 315, площею 47,5 кв. м;
- магазин в с. Лиман Перший, вул. Центральна, 76 Б, площею 80,3 кв. м;
- магазин в с.Тавільжанка, вул. Першотравнева, 1, площею 146 кв. м;
- магазин в с. Тополі, вул. Центральна, 53, площею 105,6 кв. м;

З питань оренди звертатися за адресою: с.мт. Дворічна, вул. Радянська, 5Б, 2-й поверх, кімната № 6. З 8.00 до 16.00.

ТЕЛЕФОНИ: 066-110-97-11; 057-50-7-65-98.

Продуктовый магазин «ПИКНИЧОК»

Всегда свежие продукты по самым низким ценам.
Мы находимся: п.г.т. Двуречная, ул. 35-й Гв. Дивизии, 9
(вход магазина «1000 мелочей»). Работаем с 7.00 до 20.00.

ЦЕНТР ПРИГЛАШАЕТ СУРРОГАТНЫХ МАТЕРЕЙ ВЫНОСИТЬ РЕБЕНКА
для бесплодной семьи (возраст до 35 лет, наличие собственного ребенка
обязат-но). Донор яйцеклетки (до 32 лет). Оплата высокая гарантируется.
063-691-22-63, 067-936-01-91, 099-055-29-00. л.МОЗУ-АГ600177-24.05.12

Компанії на постійну роботу **ПОТРІБНІ ТОРГОВІ
ПРЕДСТАВНИКИ** з власним авто. ЗП від 3000грн. + %
+ компенсація ПММ. Офіційне працевлаштування.
Сайт www.osnova.com.ua.
Тел. 097-503-89-30, 067-570-15-03 (з пн. по сб.).

■ Куплю бичків, корів, коней - живою вагою. Зверта-
тися за телефонами: 098-044-92-46; 095-691-90-62.

■ Закупка КРС, коров, бычков, срочный выезд, до-
рез. Тел. 099-665-56-95; 097-035-45-03.

■ Куплю бычков весом от 100 кг до 150 кг. Обращать-
ся по телефонам: 096-042-68-84; 066-794-59-75.

■ Куплю корів, бичків, коней — живою вагою.
Тел. 097-138-51-21; 099-980-95-72.

■ Продам кирпич - б/у белый. Заказ от 2000 шт.(с
доставкой).
Тел. 099-60-59-248.

■ Чистимо замулені колодязі. Викачуємо мул
до твердого дна. Без підсобних працівників і мо-
горичу.
Тел. 066-757-27-46; 096-816-73-51.

«Жидкий пенопласт»
теплоизоляции стен,
крыш перекрытий,
холодильных камер

Экономия газа 50%

093-761-76-78
050-556-27-82
097-744-22-00

**КРЫМСКИЙ
РАКУШНЯК,**
бесплатная доставка,
СУПЕРЦЕНА!
Тел. 067-558-15-50,
095-277-22-27.

**МАГАЗИН
«Побутова техніка»**
Телевізори, холодильники,
газові плити тощо.
Термінал, кредит «ПриватБанк»

с.мт. Дворічна, пров. Театральний, 4, магазин
"Будмен", за територією ринку. ПП Філіпов.
Тел. 099-286-76-92; 067-572-41-88.

в магазині
«від А до Я»
с.мт. Дворічна, вул. Куп'янська, 9
ШКІЛЬНИЙ ЯРМАРОК
з 1 серпня по 30 вересня
при купівлі товарів для школи та творчості
на суму 50 грн. - знижка 5%
на суму 100 грн. - знижка 10%
+ БОНУС НА ВЕСЬ НАВЧАЛЬНИЙ РІК!
ШКІЛЬНІ ТОВАРИ
(портфелі, пенали, зошити, щоденники, олівці, фломастери, атласи,
контурні карти, готові домашні завдання та багато іншого)
ЦІНИ ВАС ПРИЄМНО ЗДИВУЮТЬ

РЕКЛАМА В «ДК» - ЗАПОРУКА ВАШОГО УСПІХУ

«ДВОРІЧАНСЬКИЙ КРАЙ»
Засновники - Дворічанська район-
на рада та Дворічанська районна
державна адміністрація Харківсь-
кої області України.
Свідоцтво про реєстрацію
ХК №515 від 21.11.97р.
Виходить по суботах.

АДРЕСА РЕДАКЦІЇ: 62702, с.мт. Дворічна,
вул. Радянська, 11.
АДРЕСА ВИДАВЦІВ: 62702, с.мт. Дворічна, вул.
Радянська, 8, районна рада, райдержадміністрація.

Індекс видання: 61792 (для організацій - 23459). Друк офсетний. Обсяг - 4 друковані аркуші.
Набрано і верстано в комп'ютерному відділі редакції газети «Дворічанський край»,
віддруковано в ТОВ «Куп'янська друкарня» (63700, м. Куп'янськ, вул. 1-го Травня, 2).
Тираж 1734. Зам. 92 Підписано до друку о 13.40.

Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій. За достовірність викладених фактів
відповідальність несе автор. Рукописи не рецензуються і не повертаються.
За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях і оголошеннях відповідальність
покладається на їх подавачів.

Редактор А.Є. ФОМІН
ТЕЛЕФОН/ФАКС - (05750) 7-67-48
E-mail: dk-gazeta@list.ru